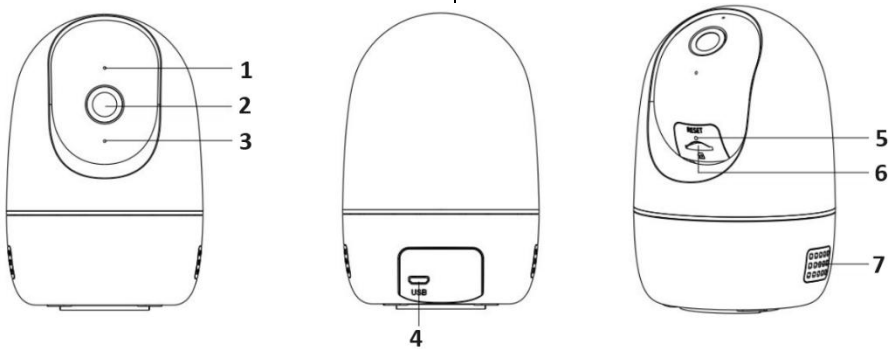
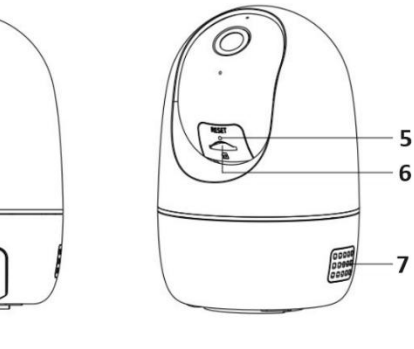
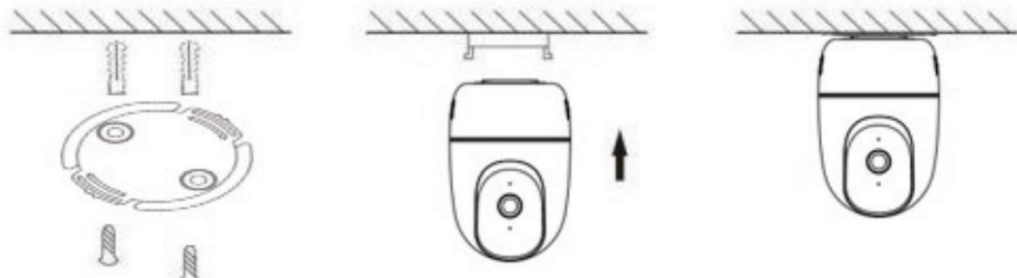
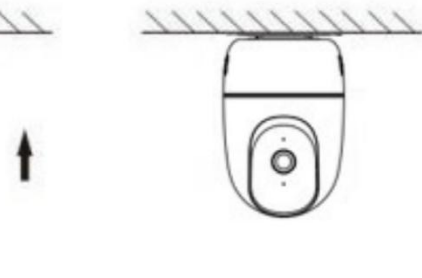


Deutsch	Français
Gebrauchsanleitung Kamera GS290-300 1. Funktionen - Gegensprechanlage - Wiedergabefunktion und Speichern von Videos auf SD-Karte - Bewegungserkennung, automatisches Aufnehmen von Videos - Einfaches Anschließen ins Wifi via App Android/ iOS - H.265AI-Technologie, hohe Schärfe - 4 Millionen Pixel, 2560×1440 - Drehbar, horizontal um 355 °, vertikal um 110°	Mode d'emploi de la caméra GS290-300 1. Fonctions - Interphone - Visualisation et enregistrement des vidéos sur carte SD - Détection de mouvements, enregistrement automatique des vidéos - Raccordement simple au Wifi avec l'application Android/ iOS - Technologie H.265AI, haute définition - 4 millions de pixels, 2560×1440 - Angles de rotation horizontal 355°, vertical 110°
2. Illustration 1. Lichtsensor 2. Linse 3. Mikrofon 4. USB port (LAN-Anschluss, nicht empfohlen) 5. RESET-knopf 6. SD- Karte 7. Lautsprecher 	2. Illustration 1. Capteur de mouvement 2. Objectif 3. Micro 4. Port USB (Port LAN non recommandé) 5. Bouton RESET 6. Carte SD 7. Haut-parleur 
3. Installationshinweise 1. Montieren Sie den Sockel an die Wand 2. Fixieren Sie die Kamera auf den Sockel 3. Schliessen Sie den Strom an Hinweis: der Bildschirm kann in der App gedreht werden 	3. Instructions de montage 1. Fixez le support sur le mur 2. Installez la caméra sur le support 3. Raccordez l'alimentation électrique Remarque: la rotation de l'écran peut s'effectuer dans l'application 

Deutsch	Français
4. Inbetriebnahme 1. Installieren Sie die Gratis-App auf Ihr Smartphone • Familylink (empfohlen) • Familywell Den QR-Code zur App finden Sie auf unserer Webseite: https://shop.mentrex.ch/smarthome/Wifi_Ueberwachungskamera_GS290-300.aspx Die Kamera wird direkt mit dem Wi-Fi verbunden, es ist kein Gateway erforderlich. 2. Stellen Sie sicher, dass die Micro-SD Karte sich im Kartenslot befindet 3. Schliessen Sie die Stromversorgung der Kamera an (LED leuchtet), warten Sie bis das Gerät spricht (LED blinkt) 4. In der Konfiguration  wählen Sie «Neue Kamera hinzufügen» 5. Wählen Sie «Fügen Sie ein neues Gerät (IPC) hinzu», und folgen den weiteren Anweisungen. 6.	4. Mise en fonction 1. Installez l'application gratuite sur votre Smartphone • Familylink (recommandé) • Familywell Vous trouverez le code QR de l'application sur notre site Internet : https://shop.mentrex.ch/smarthome-fr/Wifi_Camera_surveillance.aspx La caméra est raccordée directement au Wi-Fi sans nécessiter un Gateway. 2. Assurez-vous que la carte Micro SD se trouve dans le logement de carte 3. Raccordez l'alimentation électrique de la caméra (la LED s'allume), attendez la réaction de l'appareil (la LED clignote) 4. Sélectionnez « ajoutez une nouvelle caméra » dans le menu de configuration  5. Sélectionnez « ajoutez un nouvel appareil (IPC) », puis suivez les indications
5. Betrieb Durch das Drücken der Kamera-Taste gelangen Sie zur Kamera	5. Fonctionnement La touche Caméra permet d'accéder à la caméra
1. Einstellungen 2. Kamera durch Wischen bewegen 3. Kamera Mikrofon ein/aus 4. HD/ SD Wechsel 5. Foto-Funktion 6. Ganzer Bildschirm 7. Foto-Archiv 8. Gegensprechanlage 9. Film-Archiv	1. Réglages 2. Déplacement de la caméra par balayage de l'écran 3. Activation/désactivation du micro de la caméra 4. Permutation HD/ SD 5. Mode photo 6. Plein écran 7. Archive photo 8. Interphone (appuyez longuement pour parler) 9. Archive film

Deutsch	Français
6. Technische Spezifikationen	6. Spécifications techniques
Stromversorgung: DC5V, Micro USB	Alimentation: DC5V, Micro USB
Leistungsaufnahme: <5W	Consommation: <5W
Auflösung: 4 Mio Pixel, 2560×1440	Définition: 4 MP, 2560×1440
Linse: HD-Objektiv 4.0 mm@F2.0	Objectif: HD 4.0 mm@F2.0
IR-CUT: Unterstützt	Filtre IR-CUT: installé
Blickwinkel: 355° horizontal, 110° vertikal	Angles de vue: horizontal 355°, vertical 110°
Video: H.265 AI	Vidéo: H.265 AI
Komprimierungs- ausgangs-Bitrate: 0,1 Mbit / s ~ 8 Mbit / s	Débit binaire de la compression 0,1 Mbit / s ~ 8 Mbit / s
Audio : G.711a	Audio: G.711a
Videospeicher: TF-Kartenslot, bis zu 128 GB	Enregistrement vidéo: Fente pour carte TF, jusqu'à 128 GB
WIFI: 2.4 GHz, 802.11b/g/n, wps	WIFI: 2.4 GHz, 802.11b/g/n, wps
App: Android/ iOS	Application: Android/ iOS
Infrarot-Distanz: Max 10m	Portée infrarouge: 10m maximum
Temperatur: -10°bis 60°C	Température: -10° à 60°C
Feuchtigkeit <90% rel. Feuchte	Humidité: <90% humidité rel.
Gewicht: Ca 210g	Poids: Env. 210g
Grösse: Ø78mm x 117mm	Dimensions: Ø78mm x 117mm
7. Werkseinstellungen wiederherstellen (z.B. um neu verbinden) Drücken Sie bitte den RESET-Knopf (ca 8 Sekunden), warten bis LED blinkt und Kamera spricht (ca 1 Minute). Kamera lässt sich nicht verbinden? Entfernen Sie die SD-Karte und versuchen es nocheinmal (SD-Karte falsch formatiert oder defekt) Keine Aufnahme auf SD-Karte: ist die Kamerazeit synchronisiert und das Intervall kurz genug?	7. Restaurer les paramètres par défaut (par exemple pour reconnexion) Appuyez svp sur le bouton RESET (environ 8 secondes), attendez que la LED clignote et que la caméra parle (environ 1 minute). La caméra ne se connecte pas ? Retirez la carte SD et réessayez (carte SD mal formatée ou défectueuse) Aucun enregistrement sur carte SD : l'heure de la caméra est-elle synchronisée et l'intervalle suffisamment court ?
8. Hinweis: Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Die Betriebsanleitung darf ohne schriftliche Zustimmung der Mentrex weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, übertragen, vervielfältigt oder in eine andere Sprache übersetzt werden.	8. Remarque: Sous réserve de modifications techniques et erreurs d'impression. Le mode d'emploi ne peut être reproduit, transmis, dupliqué ou traduit dans une autre langue, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de Mentrex.